

Valable à partir du 1<sup>er</sup> juillet 2017, confirmé en date du 1<sup>er</sup> janvier 2024

# Annexe au Règlement sur la prévoyance



Plan de  
prévoyance pour  
les entrées  
avant le  
**1<sup>er</sup> juillet 2017**

## Remarque préliminaire

La présente annexe s'applique à toutes les personnes assurées ou bénéficiaires de rentes entrées dans la CP Siemens **avant le 1<sup>er</sup> juillet 2017**.

Pour les personnes assurées ou bénéficiaires de rentes entrées dans la CP Siemens **depuis le 1<sup>er</sup> juillet 2017**, c'est l'annexe au Règlement sur la prévoyance/plan de prévoyance pour les entrées à compter du 1<sup>er</sup> juillet 2017 qui s'applique.

## A1 Montant des cotisations pour le financement du compte d'épargne

cf. art. 17

### Cotisation de risque

Age LPP	Personne assurée	Employeur
18–20	1,50 %	2,50 %
21–24	1,50 %	2,50 %
25–34	1,50 %	2,50 %
35–44	1,50 %	2,50 %
45–54	1,50 %	2,50 %
55–65	1,50 %	2,50 %
66–70	–	–

### Cotisation d'épargne

Age LPP	Personne assurée			Employeur
	Standard	Standard Plus	Standard Surplus	
18–20	0,00 %	0,00 %	0,00 %	0,00 %
21–24	0,00 %	0,00 %	0,00 %	0,00 %
25–34	6,20 %	6,40 %	6,60 %	6,60 %
35–44	7,80 %	8,50 %	9,20 %	9,20 %
45–54	9,00 %	10,00 %	11,00 %	11,00 %
55–65	11,00 %	12,55 %	14,10 %	14,10 %
66–70	11,00 %	12,55 %	14,10 %	14,10 %

## A2 Rachat facultatif de prestations de prévoyance dans le compte d'épargne

cf. art. 19

Le montant des rachats supplémentaires possibles sur le compte d'épargne correspond tout au plus au montant maximal calculé conformément au tableau ci-après, déduction faite de l'avoir d'épargne disponible sur le compte d'épargne. La dotation maximale du compte d'épargne correspond en date du 31.12. au montant du salaire alors assuré, multiplié par les pourcentages indiqués dans le tableau ci-dessous.

### Variante de cotisations Standard

Age LPP	Montant maximal du compte d'épargne en pourcent du salaire assuré	Age LPP	Montant maximal du compte d'épargne en pourcent du salaire assuré	Age LPP	Montant maximal du compte d'épargne en pourcent du salaire assuré
21	0,0%	36	180,2%	51	558,8%
22	0,0%	37	200,8%	52	590,0%
23	0,0%	38	221,8%	53	621,8%
24	0,0%	39	243,2%	54	654,2%
25	12,8%	40	265,1%	55	692,4%
26	25,9%	41	287,4%	56	731,3%
27	39,2%	42	310,1%	57	771,0%
28	52,8%	43	333,3%	58	811,5%
29	66,7%	44	357,0%	59	852,8%
30	80,8%	45	384,1%	60	895,0%
31	95,2%	46	411,8%	61	938,0%
32	109,9%	47	440,0%	62	981,9%
33	124,9%	48	468,8%	63	1026,6%
34	140,2%	49	498,2%	64	1072,2%
35	160,0%	50	528,2%	dès 65	1118,7%

#### Exemple: Rachat de prestations de prévoyance dans le compte d'épargne

Hypothèse: Personne assurée âgée de 50 ans, variante de cotisations: Standard

Salaire assuré: CHF 80'000

Solde disponible sur le compte d'épargne: CHF 250'000

Montant maximal du compte d'épargne:  $528,2\% \times \text{CHF } 80'000 = \text{CHF } 422'560$

Rachat maximal possible:  $\text{CHF } 422'560 - \text{CHF } 250'000 = \text{CHF } 172'560$

### Variante de cotisations Standard Plus

Age LPP	Montant maximal du compte d'épargne en pourcent du salaire assuré	Age LPP	Montant maximal du compte d'épargne en pourcent du salaire assuré	Age LPP	Montant maximal du compte d'épargne en pourcent du salaire assuré
21	0,0%	36	183,8%	51	578,0%
22	0,0%	37	205,2%	52	610,6%
23	0,0%	38	227,0%	53	643,8%
24	0,0%	39	249,2%	54	677,7%
25	13,0%	40	271,9%	55	717,9%
26	26,3%	41	295,0%	56	758,9%
27	39,8%	42	318,6%	57	800,7%
28	53,6%	43	342,7%	58	843,4%
29	67,7%	44	367,3%	59	886,9%
30	82,1%	45	395,6%	60	931,3%
31	96,7%	46	424,5%	61	976,6%
32	111,6%	47	454,0%	62	1022,8%
33	126,8%	48	484,1%	63	1069,9%
34	142,3%	49	514,8%	64	1117,9%
35	162,8%	50	546,1%	dès 65	1166,9%

### Variante de cotisations Standard Surplus

Age LPP	Montant maximal du compte d'épargne en pourcent du salaire assuré	Age LPP	Montant maximal du compte d'épargne en pourcent du salaire assuré	Age LPP	Montant maximal du compte d'épargne en pourcent du salaire assuré
21	0,0%	36	187,7%	51	598,0%
22	0,0%	37	209,9%	52	632,0%
23	0,0%	38	232,5%	53	666,6%
24	0,0%	39	255,6%	54	701,9%
25	13,2%	40	279,1%	55	744,1%
26	26,7%	41	303,1%	56	787,2%
27	40,4%	42	327,6%	57	831,1%
28	54,4%	43	352,6%	58	875,9%
29	68,7%	44	378,1%	59	921,6%
30	83,3%	45	407,7%	60	968,2%
31	98,2%	46	437,9%	61	1015,8%
32	113,4%	47	468,7%	62	1064,3%
33	128,9%	48	500,1%	63	1113,8%
34	144,7%	49	532,1%	64	1164,3%
35	166,0%	50	564,7%	dès 65	1215,8%

## A3 Taux de conversion en fonction de l'âge de départ en retraite

cf. art. 24

Pour les personnes assurées **nées en 1960 et avant**, les taux de conversion suivants s'appliquent:

Année de naissance	Taux de conversion à l'âge de 65 ans
1960	5,10 %
1959	5,20 %
1958	5,30 %
1957	5,40 %
1956	5,50 %
1955	5,60 %
1954	5,70 %
1953	5,80 %
1952	5,90 %

Pour les personnes assurées **nées en 1961 et après**, les taux de conversion suivants s'appliquent:

Age lors du départ en retraite	Taux de conversion
58	3,95 %
59	4,10 %
60	4,25 %
61	4,40 %
62	4,55 %
63	4,70 %
64	4,85 %
65	5,00 %
66	5,15 %
67	5,30 %
68	5,45 %
69	5,60 %
70	5,75 %

Toute perception de la rente de vieillesse avant l'âge de 65 ans entraîne une réduction de 0,0125 % par mois du taux de conversion valant à 65 ans pour l'année de naissance considérée.

Toute perception de la rente de vieillesse après l'âge de 65 ans entraîne une augmentation de 0,0125 % par mois du taux de conversion valant à 65 ans pour l'année de naissance considérée.

Les valeurs intermédiaires sont interpolées de façon linéaire au mois près.

### Exemple: Conversion du compte d'épargne en une rente de vieillesse

Hypothèse: Personne assurée âgée de 65 ans (année de naissance 1955)

Compte d'épargne disponible: CHF 100'000

Taux de conversion à l'âge 65: 5,60 %

Rente de vieillesse annuelle:  $\text{CHF } 100'000 \times 5,60\% = \text{CHF } 5'600$

### Exemple: Départ à la retraite avec perception de rente et de capital

Hypothèse: Personne assurée âgée de 65 ans (année de naissance 1955)

Compte d'épargne disponible: CHF 100'000

Perception en capital: CHF 20'000

Taux de conversion à l'âge 65: 5,60 %

Rente de vieillesse annuelle:  $\text{CHF } 80'000 \times 5,60\% = \text{CHF } 4'480$

## A4 Valeur actuelle en capital de la rente de substitution AVS

cf. art. 26

La valeur actuelle en capital d'une rente de substitution AVS annuelle se calcule selon le tableau suivant:

Durée de la rente de substitution AVS en années	Coefficient de la valeur actuelle en capital pour le calcul de la rente de substitution AVS mensuelle
7	6,542
6	5,662
5	4,765
4	3,849
3	2,915
2	1,963
1	0,991
0	0,000

Les valeurs intermédiaires sont interpolées de façon linéaire au mois près.

### Exemple: Départ en retraite avec perception d'une rente de substitution

Hypothèse: Personne assurée âgée de 63 ans

Compte d'épargne disponible: CHF 100'000

Perception pendant 2 ans d'une rente de substitution AVS annuelle de: CHF 12'000

Valeur en capital de la rente de substitution AVS:  $\text{CHF } 12'000 \times 1,963 = \text{CHF } 23'556$

Compte d'épargne restant: CHF 76'444

Taux de conversion à l'âge de 63 ans (année de naissance 1961 et après): 4,70 %

Rente de vieillesse annuelle:  $\text{CHF } 76'444 \times 4,70\% = \text{CHF } 3'593$

# A5 Rachat facultatif de prestations de prévoyance dans le compte de retraite anticipée

cf. art. 37

Le montant du rachat pour le préfinancement de la retraite anticipée correspond au plus au montant maximal calculé conformément au tableau ci-après, déduction faite de l'avoir d'épargne disponible sur le compte de retraite anticipée. La dotation maximale du compte de retraite anticipée correspond en date du 31.12. au montant du salaire alors assuré, multiplié par les pourcentages indiqués dans le tableau ci-dessous.

## Variante de cotisations Standard

Montant maximal du compte de retraite anticipée en pourcent du salaire assuré								Montant maximal du compte de retraite anticipée en pourcent du salaire assuré							
Age LPP	Age lors du rachat							Age LPP	Age lors du rachat						
	58	59	60	61	62	63	64		58	59	60	61	62	63	64
21	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	43	360,9%	295,0%	234,7%	179,2%	128,8%	82,1%	39,3%
22	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	44	373,5%	305,3%	242,9%	185,5%	133,3%	85,0%	40,7%
23	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	45	386,6%	316,0%	251,4%	192,0%	138,0%	88,0%	42,1%
24	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	46	400,1%	327,1%	260,2%	198,7%	142,8%	91,1%	43,6%
25	194,2%	158,7%	126,4%	96,4%	69,3%	44,2%	21,2%	47	414,1%	338,5%	269,3%	205,7%	147,8%	94,3%	45,1%
26	201,0%	164,3%	130,8%	99,8%	71,7%	45,7%	21,9%	48	428,6%	350,3%	278,7%	212,9%	153,0%	97,6%	46,7%
27	208,0%	170,1%	135,4%	103,3%	74,2%	47,3%	22,7%	49	443,6%	362,6%	288,5%	220,4%	158,4%	101,0%	48,3%
28	215,3%	176,1%	140,1%	106,9%	76,8%	49,0%	23,5%	50	459,1%	375,3%	298,6%	228,1%	163,9%	104,5%	50,0%
29	222,8%	182,3%	145,0%	110,6%	79,5%	50,7%	24,3%	51	475,2%	388,4%	309,0%	236,1%	169,6%	108,2%	51,8%
30	230,6%	188,7%	150,1%	114,5%	82,3%	52,5%	25,2%	52	491,8%	402,0%	319,8%	244,4%	175,5%	112,0%	53,6%
31	238,7%	195,3%	155,4%	118,5%	85,2%	54,3%	26,1%	53	509,0%	416,1%	331,0%	253,0%	181,6%	115,9%	55,5%
32	247,1%	202,1%	160,8%	122,6%	88,2%	56,2%	27,0%	54	526,8%	430,7%	342,6%	261,9%	188,0%	120,0%	57,4%
33	255,8%	209,2%	166,4%	126,9%	91,3%	58,2%	27,9%	55	545,2%	445,8%	354,6%	271,1%	194,6%	124,2%	59,4%
34	264,8%	216,5%	172,2%	131,3%	94,5%	60,2%	28,9%	56	564,3%	461,4%	367,0%	280,6%	201,4%	128,5%	61,5%
35	274,1%	224,1%	178,2%	135,9%	97,8%	62,3%	29,9%	57	584,1%	477,5%	379,8%	290,4%	208,4%	133,0%	63,7%
36	283,7%	231,9%	184,4%	140,7%	101,2%	64,5%	30,9%	58	604,6%	494,2%	393,1%	300,6%	215,7%	137,7%	65,9%
37	293,6%	240,0%	190,9%	145,6%	104,7%	66,8%	32,0%	59	-	511,5%	406,9%	311,1%	223,2%	142,5%	68,2%
38	303,9%	248,4%	197,6%	150,7%	108,4%	69,1%	33,1%	60	-	-	421,1%	322,0%	231,0%	147,5%	70,6%
39	314,5%	257,1%	204,5%	156,0%	112,2%	71,5%	34,3%	61	-	-	-	333,3%	239,1%	152,7%	73,1%
40	325,5%	266,1%	211,7%	161,5%	116,1%	74,0%	35,5%	62	-	-	-	-	247,4%	158,0%	75,7%
41	336,9%	275,4%	219,1%	167,2%	120,2%	76,6%	36,7%	63	-	-	-	-	-	163,5%	78,4%
42	348,7%	285,0%	226,8%	173,1%	124,4%	79,3%	38,0%	64	-	-	-	-	-	-	81,1%

### Exemple: Rachat de prestations de prévoyance dans le compte de retraite anticipée

Hypothèse: Personne assurée âgée de 50 ans, variante de cotisations: Standard  
Rachat choisi: à l'âge de 64 ans

Salaire assuré: CHF 80'000

Compte de retraite anticipée disponible: CHF 0

Montant maximal du compte de retraite anticipée:  $50,0\% \times \text{CHF } 80'000 = \text{CHF } 40'000$

Rachat maximal possible sur le compte de retraite anticipée:  $\text{CHF } 40'000 - \text{CHF } 0 = \text{CHF } 40'000$

## Variante de cotisations Standard Plus

Age LPP	Montant maximal du compte de retraite anticipée en pourcent du salaire assuré							Age LPP	Montant maximal du compte de retraite anticipée en pourcent du salaire assuré						
	Age lors du rachat								Age lors du rachat						
	58	59	60	61	62	63	64		58	59	60	61	62	63	64
21	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	43	378,4%	309,1%	246,2%	188,0%	135,1%	86,2%	41,4%
22	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	44	391,6%	319,9%	254,8%	194,6%	139,8%	89,2%	42,8%
23	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	45	405,3%	331,1%	263,7%	201,4%	144,7%	92,3%	44,3%
24	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	46	419,5%	342,7%	272,9%	208,5%	149,8%	95,5%	45,8%
25	203,6%	166,4%	132,7%	101,2%	72,9%	46,5%	22,2%	47	434,2%	354,7%	282,4%	215,8%	155,0%	98,8%	47,4%
26	210,7%	172,2%	137,3%	104,7%	75,4%	48,1%	23,0%	48	449,4%	367,1%	292,3%	223,4%	160,4%	102,3%	49,1%
27	218,1%	178,2%	142,1%	108,4%	78,0%	49,8%	23,8%	49	465,1%	380,0%	302,5%	231,2%	166,0%	105,9%	50,8%
28	225,7%	184,4%	147,1%	112,2%	80,7%	51,5%	24,6%	50	481,4%	393,3%	313,1%	239,3%	171,8%	109,6%	52,6%
29	233,6%	190,9%	152,2%	116,1%	83,5%	53,3%	25,5%	51	498,2%	407,1%	324,1%	247,7%	177,8%	113,4%	54,4%
30	241,8%	197,6%	157,5%	120,2%	86,4%	55,2%	26,4%	52	515,6%	421,4%	335,4%	256,4%	184,0%	117,4%	56,3%
31	250,3%	204,5%	163,0%	124,4%	89,4%	57,1%	27,3%	53	533,6%	436,1%	347,1%	265,4%	190,4%	121,5%	58,3%
32	259,1%	211,7%	168,7%	128,8%	92,5%	59,1%	28,3%	54	552,3%	451,4%	359,2%	274,7%	197,1%	125,8%	60,3%
33	268,2%	219,1%	174,6%	133,3%	95,7%	61,2%	29,3%	55	571,6%	467,2%	371,8%	284,3%	204,0%	130,2%	62,4%
34	277,6%	226,8%	180,7%	138,0%	99,1%	63,3%	30,3%	56	591,6%	483,6%	384,8%	294,2%	211,1%	134,8%	64,6%
35	287,3%	234,7%	187,0%	142,8%	102,6%	65,5%	31,4%	57	612,3%	500,5%	398,3%	304,5%	218,5%	139,5%	66,9%
36	297,4%	242,9%	193,5%	147,8%	106,2%	67,8%	32,5%	58	633,7%	518,0%	412,2%	315,2%	226,1%	144,4%	69,2%
37	307,8%	251,4%	200,3%	153,0%	109,9%	70,2%	33,6%	59	-	536,1%	426,6%	326,2%	234,0%	149,5%	71,6%
38	318,6%	260,2%	207,3%	158,4%	113,7%	72,7%	34,8%	60	-	-	441,5%	337,6%	242,2%	154,7%	74,1%
39	329,8%	269,3%	214,6%	163,9%	117,7%	75,2%	36,0%	61	-	-	-	349,4%	250,7%	160,1%	76,7%
40	341,3%	278,7%	222,1%	169,6%	121,8%	77,8%	37,3%	62	-	-	-	-	259,5%	165,7%	79,4%
41	353,2%	288,5%	229,9%	175,5%	126,1%	80,5%	38,6%	63	-	-	-	-	-	171,5%	82,2%
42	365,6%	298,6%	237,9%	181,6%	130,5%	83,3%	40,0%	64	-	-	-	-	-	-	85,1%

## Variante de cotisations Standard Surplus

Age LPP	Montant maximal du compte de retraite anticipée en pourcent du salaire assuré							Age LPP	Montant maximal du compte de retraite anticipée en pourcent du salaire assuré						
	Age lors du rachat								Age lors du rachat						
	58	59	60	61	62	63	64		58	59	60	61	62	63	64
21	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	43	395,9%	323,7%	257,4%	196,8%	141,4%	90,1%	43,3%
22	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	44	409,8%	335,0%	266,4%	203,7%	146,3%	93,3%	44,8%
23	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	45	424,1%	346,7%	275,7%	210,8%	151,4%	96,6%	46,4%
24	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	46	438,9%	358,8%	285,4%	218,2%	156,7%	100,0%	48,0%
25	212,9%	174,4%	138,5%	105,9%	75,9%	48,5%	23,4%	47	454,3%	371,4%	295,4%	225,8%	162,2%	103,5%	49,7%
26	220,4%	180,5%	143,3%	109,6%	78,6%	50,2%	24,2%	48	470,2%	384,4%	305,7%	233,7%	167,9%	107,1%	51,4%
27	228,1%	186,8%	148,3%	113,4%	81,4%	52,0%	25,0%	49	486,7%	397,9%	316,4%	241,9%	173,8%	110,8%	53,2%
28	236,1%	193,3%	153,5%	117,4%	84,3%	53,8%	25,9%	50	503,7%	411,8%	327,5%	250,4%	179,9%	114,7%	55,1%
29	244,4%	200,1%	158,9%	121,5%	87,2%	55,7%	26,8%	51	521,3%	426,2%	339,0%	259,2%	186,2%	118,7%	57,0%
30	253,0%	207,1%	164,5%	125,8%	90,3%	57,6%	27,7%	52	539,5%	441,1%	350,9%	268,3%	192,7%	122,9%	59,0%
31	261,9%	214,3%	170,3%	130,2%	93,5%	59,6%	28,7%	53	558,4%	456,5%	363,2%	277,7%	199,4%	127,2%	61,1%
32	271,1%	221,8%	176,3%	134,8%	96,8%	61,7%	29,7%	54	577,9%	472,5%	375,9%	287,4%	206,4%	131,7%	63,2%
33	280,6%	229,6%	182,5%	139,5%	100,2%	63,9%	30,7%	55	598,1%	489,0%	389,1%	297,5%	213,6%	136,3%	65,4%
34	290,4%	237,6%	188,9%	144,4%	103,7%	66,1%	31,8%	56	619,0%	506,1%	402,7%	307,9%	221,1%	141,1%	67,7%
35	300,6%	245,9%	195,5%	149,5%	107,3%	68,4%	32,9%	57	640,7%	523,8%	416,8%	318,7%	228,8%	146,0%	70,1%
36	311,1%	254,5%	202,3%	154,7%	111,1%	70,8%	34,0%	58	663,1%	542,1%	431,4%	329,9%	236,8%	151,1%	72,6%
37	322,0%	263,4%	209,4%	160,1%	115,0%	73,3%	35,2%	59	-	561,1%	446,5%	341,4%	245,1%	156,4%	75,1%
38	333,3%	272,6%	216,7%	165,7%	119,0%	75,9%	36,4%	60	-	-	462,2%	353,4%	253,7%	161,9%	77,7%
39	345,0%	282,1%	224,3%	171,5%	123,2%	78,6%	37,7%	61	-	-	-	365,8%	262,6%	167,6%	80,4%
40	357,1%	292,0%	232,2%	177,5%	127,5%	81,4%	39,0%	62	-	-	-	-	271,7%	173,5%	83,2%
41	369,6%	302,2%	240,3%	183,7%	132,0%	84,2%	40,4%	63	-	-	-	-	-	179,6%	86,1%
42	382,5%	312,8%	248,7%	190,1%	136,6%	87,1%	41,8%	64	-	-	-	-	-	-	89,1%

## A6 Dispositions transitoires

- <sup>1</sup> Les réglementations actuelles restent applicables à tous les droits à une rente, nés jusqu'au 1<sup>er</sup> juillet 2017 inclus. Demeurent réservées les dispositions sur la réduction et la coordination, qui se fondent sur les dispositions en vigueur à la naissance du droit. En cas de décès, les dispositions réglementaires déterminantes en vigueur au moment du décès s'appliquent aux prestations de survivants prévisionnelles d'un bénéficiaire de rente, dans la mesure où celles-ci n'ont pas été garanties en francs suisses.
- <sup>2</sup> Si une personne assurée part à la retraite de façon ordinaire ou anticipée en date du 30 juin 2017, les taux de conversion valables le 30 juin 2017 s'appliquent au calcul de la rente de vieillesse.
- <sup>3</sup> Pour les personnes bénéficiant d'une rente d'invalidité temporaire nées en 1960 ou avant, le compte d'épargne (la part relevant de l'invalidité) est maintenu jusqu'au départ en retraite ordinaire (hommes: 65 ans; femmes: 64 ans) conformément au Règlement sur la prévoyance actuel, puis est converti en une rente de vieillesse avec un taux de conversion de 6,40 % (pour les hommes à 65 ans), respectivement de 6,22 % (pour les femmes à 64 ans).
- <sup>4</sup> Pour les personnes bénéficiant d'une rente d'invalidité temporaire nées en 1961 ou après, le compte d'épargne (la part relevant de l'invalidité) est maintenu jusqu'à l'âge de référence conformément au règlement de prévoyance actuellement en vigueur, puis est converti en une rente de vieillesse au taux de conversion actuellement en vigueur.
- <sup>5</sup> Pour les personnes assurées ayant dépassé l'âge ordinaire de la retraite en date du 1<sup>er</sup> juillet 2017, le compte d'épargne est maintenu jusqu'à leur départ en retraite définitif conformément au Règlement sur la prévoyance au règlement de prévoyance actuellement en vigueur. Le calcul de leur rente de vieillesse se fonde sur les taux de conversion applicables selon le Règlement sur la prévoyance en vigueur jusqu'au 30 juin 2017,
- <sup>6</sup> Pour les personnes assurées pour lesquels une incapacité de travail est survenue avant le 1<sup>er</sup> juillet 2017 et qui, pour cette même raison, deviennent invalides ou décèdent après l'entrée en vigueur du présent Règlement sur la prévoyance, les réglementations en vigueur jusqu'au 30 juin 2017 sont déterminantes pour la fixation des prestations d'invalidité et de survivants. Demeurent réservés les calculs portant sur la réduction et la coordination, qui se basent sur les dispositions en vigueur au moment où se pose la question d'une éventuelle réduction.
- <sup>7</sup> Dans le cas des personnes bénéficiant d'une rente d'invalidité viagère, celle-ci est convertie en une rente de vieillesse à l'âge de référence. Ce faisant, le montant de la rente de vieillesse est égal au montant de la rente d'invalidité versée avant l'âge de la retraite.
- <sup>8</sup> Pour les personnes assurées disposant d'un avoir complémentaire en date du 30 juin 2017, celui-ci sera transféré avec valeur au 1<sup>er</sup> juillet 2017 sur leur compte de retraite anticipée. Les assurés disposant d'un potentiel de rachat sur leur compte d'épargne peuvent informer la caisse de pension par écrit jusqu'au 30 septembre 2017 si elles souhaitent faire transférer sur leur compte d'épargne l'avoir disponible sur leur compte de retraite anticipée, dans la mesure du possible.
- <sup>9</sup> Les personnes divorcées, à qui une rente ou une indemnité en capital correspondant à la rente viagère a été octroyée avant le 1<sup>er</sup> janvier 2017, ont droit à des prestations de survivants selon le Règlement sur la prévoyance en vigueur le 31 décembre 2016,

Vous trouverez davantage d'informations  
et le Règlement sur la prévoyance  
actuellement en vigueur sur le site internet  
[www.pk-siemens.ch](http://www.pk-siemens.ch).



Accès au site internet